S/1999/1163
12 November 1999
ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ موجهة الى
رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملا بالقرار ٨٦٤ (١٩٩٣) بشأن الحالة في أنغولا

يشرفني، بصفتي رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ٨٦٤ (١٩٩٣) بشأن الحالة في أنغولا، أن أحيل اليكم، طيه، نسخة من نشرة صحفية صدرت في أنتويرب (بلجيكا) في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، إثر اجتماع بين ممثل رئيس اللجنة وممثلي الرابطة الدولية لصانعي الماس. وقد عقد ذلك الاجتماع على سبيل متابعة اجتماعي مع الرابطة الدولية لصانعي الماس في تموز/يوليه ١٩٩٩ وللتحضير لمشاركتي المحتملة في مؤتمر القمة العالمي للرابطة الدولية لصانعي الماس، حسبما أشير إليه تقرير المورخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩ (S/1999/829، المرفق).

وسأغدو ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها على أعضاء مجلس الأمن لعلمهم وإصدارها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) روبرت فاوهر

رئيس

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار
٨٦٤ (١٩٩٣) بشأن الحالة في أنغولا

9934395

المرفق

نشرة صحفية أصدرتها عن الرابطة الدولية لصانعي
الماس في أنتويرب، بلجيكا

في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩

إن ممثلي الرابطة الدولية لصانعي الماس، وقد أعربوا خلال اجتماعاتهم التي عقدت في تموز/يوليه ١٩٩٩ في موسكو، عن بالغ قلقهم إزاء عواقب الصراع الدائر في أنغولا، وإذ يساورهم قلق متزايد إزاء الخراب الناجم عن ذلك، بادروا الى عقد اجتماع مع ممثل السفير الكندي، روبرت ر. فاوهر، رئيس اللجنة المعنية بالجزءات المفروضة ضد أنغولا وهي اللجنة التي أنشأها مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. وسوف تواصل الرابطة العمل على نحو وثيق مع الأمم المتحدة وفريقي الخبراء التابعين لها بهدف تحقيق مزيد من الامتثال للجزءات المفروضة ضد الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا. كما تعمل الرابطة داخل الدوائر المعنية بالماس، على كفالة عدم التهاون إزاء أي انتهاك للجزءات المفروضة على أنغولا. وتثني الرابطة الدولية لصانعي الماس على عمل هيئة Global Witness لتوجيه اهتمام العالم لهذه المسألة وتتعهد بمواصلة الحوار بشكل منتظم مع تلك الهيئة. ولا يسع الرابطة إلا أن تشدد على أهمية وفاء جميع بائعي الألماس بمسؤولياتهم بضمان امتثال صناعة الماس امتثالا كاملا لقرار مجلس الأمن ١١٧٣ (١٩٩٨) المؤرخ ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨ ولكافة قرارات الأمم المتحدة الرامية الى إيجاد حل سلمي للنزاع الأنغولي.